

Hope Not Handcuffs y la fiscalía colaboran en una subvención de 1,3 millones de dólares

SUNY Sullivan ofrece cursos de EMT

POR JOSEPH ABRAHAM



FOTO CONTRIBUIDAS POR

Annette Kahrs, CEO / Fundador de la Asociación de la Comunidad Tri-County, que administra la Esperanza No esposas (HNH) programa es fotografiado a la derecha, hablando en una conferencia de prensa en julio de 2021, cuando el programa se puso en marcha en el condado de Sullivan. HNH se asoció recientemente con la Oficina del Fiscal del Distrito en una subvención que ampliará el programa en el Condado.

Una subvención de casi 1.3 millones de dólares del Programa Integral sobre Opiáceos, Estimulantes y Abuso de Sustancias (COSSAP) ampliará el programa “Esperanza, no esposas” en el condado de Sullivan.

Hope Not Handcuffs (HNH) comenzó en enero de 2019 y es administrado por Tri-County Community Partnership, Inc. Es un esfuerzo de colaboración entre las fuerzas del orden y las organizaciones comunitarias para encontrar opciones de tratamiento viables para las personas que buscan reducir su dependencia de medicamentos recetados, alcohol, heroína u otras drogas.

En la actualidad, las personas que buscan tratamiento pueden acudir a las cuatro comisarías del condado que participan en el programa (la de Fallsburg, la de Liberty, la de Monticello y la del sheriff del condado de Sullivan) sin temor a ser detenidas.

Annette Kahrs, directora general y fundadora de Tri-County Community Partnership, Inc. llevó el programa a Nueva York, donde ya está presente en seis condados (Sullivan, Orange, Rockland, Dutchess, Putnam y Westchester).

El Grupo de Acción contra la Droga del condado de Sullivan y Meagan Galligan, ex fiscal de distrito conver-

tida en jueza del Tribunal Supremo del Estado, ayudaron a introducir el programa en el condado.

Kahrs dijo al Hoy en Sullivan que, como organización sin ánimo de lucro, la Asociación no podía solicitar la subvención por sí sola, ya que los solicitantes deben asociarse con una entidad gubernamental. Ella se había acercado a Galligan para ver si la Oficina del Fiscal del Distrito se asociaría con ellos en la subvención, y Galligan estuvo de acuerdo.

Ahora, se contratará a personal clave para supervisar específicamente

LOCH SHELDRAKE - Este semestre de primavera, SUNY Sullivan ofrece el Curso Original Básico de Técnico de Emergencias Médicas (EMT), del 1 de marzo al 11 de junio, y el Curso de Actualización EMT, a partir del 26 de febrero.

Técnicos de Emergencias Médicas están en alta demanda con el crecimiento del empleo sustancial proyectado para el futuro, así que empieza tu carrera de Servicios Médicos de Emergencia con SUNY Sullivan hoy.

Ambos cursos se impartirán en persona en el Centro de Formación de Servicios de Emergencia del Condado de Sullivan, 615 Old White Lake Turnpike en Swan Lake, los domingos, de 8 a.m.-2 p.m. y los lunes y miércoles, de 7-10 p.m. Para solicitudes y más información, póngase en contacto con Bridget Schiffer en Bschiffer@sunysullivan.edu, o llame al 845-434-5750, ext. 4242.

SUNY Sullivan's EMT Basic and EMT Refresher Courses proporcionan una experiencia de aprendizaje práctica, interactiva y atractiva a través del trabajo en el aula, la práctica de habilidades en escenarios simulados y la experiencia de campo.

Aprender a evaluar y atender a los pacientes en el lugar de un incidente y durante el transporte de pacientes en ambulancia al hospital. Los estudiantes aprenden a manejar emergencias respiratorias, cardíacas, y de trauma. Los instructores del curso están comprometidos con el éxito de cada estudiante, preparándolos para los exámenes de certificación práctica y escrita del Estado de Nueva York.

La decana de Éxito Estudiantil y Desarrollo Laboral de SUNY Sullivan, la Dra. Jennifer Wrage, dijo que

SULLIVAN CATSKILLS

¡Ir explorar!

La diversión de invierno en nuestro Sullivan Catskills es abundante. Tome una caminata o raquetas de nieve en los senderos, tenemos docenas. Vaya a patinar sobre hielo en Neversink y Roscoe: es divertido para todos. Prueba el esquí alpino o los tubing en Villa Roma o Holiday Mountain.

¿Hambriento? Nuestros chefs y panaderos sirven la comida reconfortante de invierno más deliciosa de Catskill.



**HAY MUCHO MÁS: AVISTAMIENTO DE ÁGUILAS • SENDERO DE PALOMAS SULLIVAN CATSKILLS
SENDERO DE BEBIDAS ARTESANALES**



SullivanCatskills.com
1.800.882.CATS

This institution is an equal opportunity provider and employer.

¿TIENES UN NEGOCIO BASADO EN EL TURISMO?

Únase a la Sullivan Catskills Visitors Association

Te ayudaremos a promocionar tu empresa y atraer a la gente a su puerta.

Sullivan Catskills Visitors Association

15 Sullivan Avenue, Liberty, NY 12754

Horario Del Centro De Visitantes: 9 AM - 5 PM, MON - FRI

Noticias y Notas

Revisión del PILOT del Centro de Asistencia

POR JOSEPH ABRAHAM

A raíz de una disputa entre el Condado y la Ciudad de la Libertad después de que el Centro de Atención en Sunset Lake entró en las listas de impuestos a finales de 2021, un pago en lugar de impuestos (PILOT) acuerdo se puso en marcha entre el Sunset Lake Corporación de Desarrollo Local (LDC), que posee la propiedad, y el Condado de Sullivan Agencia de Desarrollo Industrial (IDA).

Como Hoy en Sullivan informó en febrero pasado, Shawn Griffin de Harris Beach, PLLC, en representación de la LDC, se le dio la autoridad por su consejo para tratar de estabilizar los impuestos, por lo tanto, llegar a la AIF. El acuerdo PILOT, que es por un plazo superior a 20 años, tiene la LDC pagar el IDA \$ 350,000, debido a este mes, con esa cantidad aumentando en un dos por ciento anual.

“También sabíamos que, a largo plazo, para conseguir que Infinite Care se ciñera al plan, recuperara la población residente y el empleo, colaborara con nosotros en todo ello y obtuviera el CON [Certificado de Necesidad] a su nombre para poder explotar el centro, necesitábamos una solución a largo plazo para los impuestos sobre la propiedad”, declaró Griffin el pasado mes de febrero.

El jueves, los legisladores aprobaron la transferencia de dinero a la LDC para pagar el PILOT 2023 y dos cargos

especiales de distrito para el Centro de Atención en Sunset Lake, por un total de \$ 445,599.39.

Legislativo presidente Rob Doherty señaló que, si bien podría haber tomado la Ciudad de la Libertad a los tribunales sobre la situación fiscal del Centro de Atención, la Legislatura optó por no hacerlo. Mientras que los impuestos son reembolsables a través de Medicaid, algunos legisladores todavía desean volver a examinar la búsqueda de la exención de impuestos para la propiedad.

Varios miembros del público y el Distrito 2 Legislador Nadia Rajsiz dijo que la solución fácil sería a su vez la propiedad de la propiedad de nuevo al Condado de la LDC, ya que no se gravan cuando era propiedad del Condado.

Gerente del Condado Josh Potosek advirtió que la recuperación del Centro de Atención no necesariamente lo haría exenta de impuestos. Cuando era propiedad del Condado, también fue administrado por el Condado. Ahora que un acuerdo de consultoría está en su lugar con una entidad con fines de lucro, un asesor todavía podría considerar imponible.

El líder de la minoría Ira Steingart pidió que la Legislatura explorara los pros y los contras de si la propiedad debe permanecer con la LDC o si el Condado debe recuperarla.

SUNY Sullivan ofrece cursos de EMT

CONTINUACIÓN DE LA PÁGINA 1

la universidad relanzó los cursos de EMT en la primavera de 2021 para satisfacer una necesidad significativa de formación de EMS a medida que el condado salía de la pandemia.

Dr. Wrage dijo que ha trabajado en estrecha colaboración con el Condado de Sullivan EMS Coordinador Alex Rau, Coordinador de Bomberos John Hauschild, y SUNY Sullivan EMT Instructor, David Weinstein para asegurar el programa de formación de EMT de la universidad cumple con las necesidades del condado y crea vías de carrera para los residentes.

Ofrecer los cursos de EMT de esta primavera en el Centro de Formación de Servicios de Emergencia del Condado de Sullivan en Swan Lake proporcionará acceso adicional a estos cursos de formación para salvar vidas.

unasólidaplantilladeSME”,ha declarado el Dr. Wrage. “Nuestra relación de trabajo en colaboración con los funcionarios del condado nos permite trabajar juntos para desarrollar oportunidades adicionales de formación de mano de obra para nuestros residentes.”

La universidad ofrece el EMT Básico y clases de actualización tres veces al año, otoño y primavera, y una clase condensada que se ofrece durante el verano. EMT-Básico matrícula es de \$700. EMT-Refresher matrícula es de \$335.

Si un estudiante es patrocinado, después de la Certificación del NYS, el patrocinador calificado puede presentar el Formulario 3312 del DOH para el reembolso de la matrícula. Todos los materiales de texto del curso y las tasas de examen NYS son responsabilidad del estudiante.

Hope Not Handcuffs y la fiscalía colaboran en una subvención de 1,3 millones de dólares

CONTINUACIÓN DE LA PÁGINA 1

Hope Not Handcuffs en el condado de Sullivan. Se añadirán al programa Coaches de Recuperación entre Pares, y HNH ya utiliza voluntarios de la comunidad llamados “ángeles”. Además, se desarrollará una formación policial formalizada, algo que la propia Kahrs ha estado haciendo en todo el Valle del Hudson.

Estas incorporaciones, explicó Kahrs, llevarán el programa “al siguiente nivel”.

“La principal ventaja de la financiación a través de asociaciones con la fiscalía es que no sólo la policía puede desviar casos, sino también los fiscales adjuntos”, añadió Kahrs. “Es un punto de desviación diferente al de la policía”.

El Fiscal de Distrito en funciones Brian Conaty está entusiasmado y agradecido por la subvención COSSAP, que, según dijo, proporcionará el marco y es crucial para el desarrollo del programa Hope Not Handcuffs (Esperanza, no esposas) en el

Condado.

“Estos fondos se utilizarán para poner en marcha el programa y financiar los puestos durante un período de tres años”, dijo Conaty. “Luego, con suerte, después de ese período de tres años, podemos seguir recibiendo fondos de esa subvención y simplemente continuar el proceso”.

Desde 2019, Hope Not Handcuffs ha recibido miles de llamadas, ayudando a más de 800 neoyorquinos a entrar en tratamiento, 308 solo el año pasado.

Según Kahrs, el 80% de las personas a las que han asistido han vivido en los condados de Orange, Sullivan y Rockland.

Kahrs señaló que en condados más grandes, con muchas más organizaciones y recursos, no es tan fácil darse cuenta de a cuánta gente se ayuda. Pero en Sullivan, explicó Kahrs, “sentirás el impacto”.

Si estás interesado en convertirte en Ángel de Hope Not Handcuffs, visita: hopenothandcuffsny.com.

LA VOZ EN BREVE

LUNES A LAS 11 PM

WJFF-90.5FM
RADIO CATSKILL

Woodridge habla de la basura y de la alcantarilla

POR JUSTIN MEDNICK

La Junta del pueblo de Woodridge celebró su reunión mensual el 17 de enero, y uno de los principales puntos de debate fue sobre los altos niveles de basura que hay en la calle y en las aceras.

Ha habido múltiples casos de basura que no se ha limpiado y está afectando a los residentes locales. Esto se ha convertido en una voz de preocupación para los fideicomisarios porque hay múltiples áreas que están

teniendo este problema. El pueblo de Woodridge prefiere mantener un ambiente limpio para sus residentes, dijeron los fideicomisarios.

La Junta también discutió las reparaciones del puente Culvert 39 en Greenville. La alcaldesa Joan Collins mencionó brevemente que planean contratar ingenieros para comenzar a reparar el puente en los próximos meses. Una vez que contraten a los ingenieros, la Junta continuará trabajando hasta que el puente esté completamente reparado.

El camino de tren Sullivan O&W

Utilizando el mismo trazado que el antiguo ferrocarril O&W se está trabajando en la creación de un sendero de 80 km de longitud para que la gente camine, corra o monte en bicicleta, y varios tramos del sendero ya están abiertos al público. Como los trenes no podían subir o bajar colinas empinadas, los senderos ferroviarios son muy llanos, y muy buenos para las personas que buscan un lugar seguro y fácil para disfrutar de un paseo a pie o en bicicleta por la naturaleza. También son excelentes opciones para entrenarse para esa primera carrera a pie. El tramo pavimentado de Hurleyville es el mejor lugar para aprender a montar en bicicleta. Puede echar un vistazo a la página web de Sullivan O&W Rail Trail (sullivanandw.com) para ver dónde existen ya estas oportunidades y cómo puede acceder a ellas.

Además del sitio web, existe una cuenta de Instagram y una página de Facebook. Todos ellos son lugares en los que puede informarse sobre el desarrollo del sendero, consejos sobre el sendero y eventos en el sendero. Esté atento al O&W el 25 de febrero.

Se trata de un evento anual para celebrar el invierno en el sendero recorriendo un tramo a pie o con raquetas de nieve. Es gratuito, y las raquetas de nieve están disponibles para probarlas gratis durante ese día (si el tiempo lo permite). El evento de este año comenzará en Wurtsboro, en la entrada del sendero por la calle Sullivan, a las 10 de la mañana.

Todo este trabajo corre a cargo de la Sullivan O&W Rail Trail Alliance. La Alianza se formó para ayudar a unir a varios pueblos y otras entidades que estaban trabajando en secciones separadas del sendero, sin darse cuenta del potencial para hacer conexiones y formar un sendero de 50 millas de largo, que un día pueda conectar con senderos en el condado de Ulster y el condado de Orange. Esta colaboración permite un enfoque regional del desarrollo y un mayor potencial para recibir subvenciones y otros fondos.

Un proyecto emocionante en el horizonte es la finalización prevista para 2024 de un puente que rellenará un tramo de una milla que falta y que conectará el sendero existente de Mountain Dale-Woodridge con el trozo de Hurleyville-South Fallsburg. Al rellenar el hueco entre estos dos senderos se crearán 14 millas contiguas de sendero que unirán los centros de cuatro pueblos y aldeas. Un sendero de esta longitud ofrece un mayor abanico de oportunidades, incluyendo opciones para desplazarse al trabajo. Aunque los senderos no se harán después de una nevada, un paso lento, neumáticos más anchos y habilidad es todo lo que se necesita para seguir utilizando el sendero durante gran parte de los meses de invierno.

Un sendero más largo también atrae a más visitantes a la zona, apoyando a los negocios locales a lo largo del corredor ferroviario. La página web de la Sullivan O&W Rail Trail incluye listados de negocios cercanos al sendero. Los listados son gratuitos, así que eche un vistazo y asegúrese de que su negocio favorito cercano a un sendero está incluido. La sección de Hurleyville del sendero cuenta con el apoyo de dos negocios orientados a los deportes al aire libre: Morgan Outdoors, que tiene una gran gama de zapatos de senderismo, calcetines, bastones de senderismo y otros equipos para mejorar las experiencias al aire libre; y Fortress Bicycles, que alquila bicicletas y raquetas de nieve para que la gente las use en el sendero.

¡Todavía estamos abiertos! De propiedad familiar ¡Los mismos mecánicos de siempre!

THALMANN'S SERVICE CENTER

Extranjero y doméstico REPARACIÓN y SERVICIO DE AUTOMÓVILES y REPARACIÓN COMPLETA DE COLISIONES y PINTURA DE CARROCERÍAS

Frenos • Amortiguadores • Neumáticos
Tubos de escape • Mantenimiento regular
Servicios de aire acondicionado
Diagnóstico por computadora
Alineaciones • Transmisiones

Estación de inspección certificada por el Estado de Nueva York

188 Lake Street • Liberty, NY 12754
¡NOSOTROS HOY! 845-292-4808

ASE CERTIFIED
BOSCH
MasterCard
VISA
BG

107198

RUPCO

RUPCO PUEDE AYUDARLE A COMPRAR SU CASA EN EL CONDADO DE SULLIVAN

Subvenciones de hasta \$25,000 para compradores de vivienda primerizos que pueden ser utilizadas para enganche, costos de cierre y reparaciones.

PARA MÁS INFORMACIÓN
Llame (845) 331-9860 o
homeownershipcenter@rupco.org

Sullivan COUNTY CATSKILLS
Moments of Opportunity

WWW.RUPCO.ORG

101290

HOYENSULLIVAN

VOLUMEN 2 NÚMERO 2
FEBRERO - MARZO 2023

EQUIPO DE HOY EN SULLIVAN

Editor:

Fred Stabbert III

Editor Gerente:

Joseph Abraham

Redactora:

Rebeca C. Rivera

Directora de Producción/Diseñadora:

Petra Duffy

Directora de Publicidad:

Liz Tucker

Asistente del Director de Publicidad:

Barbara Matos

Representante de Publicidad:

Susan Panella

Colaboradores editoriales:

Autumn Schanil,

Patricio Robayo

y Derek Kirk

Llámanos al 845.887.5200

El condado establece una política de DEI

Por Joseph Abraham

Durante la reunión del jueves del Comité de Recursos Humanos, los legisladores votaron a favor de una resolución que crea una Política de Diversidad, Equidad e Inclusión del Condado.

Según la política aprobada, el condado está "comprometido a fomentar, cultivar y preservar una cultura de diversidad, equidad e inclusión".

Añade que las iniciativas del Condado en materia de diversidad fomentan y hacen cumplir: El trabajo en equipo y la participación de los empleados, permitiendo la representación de todos los grupos y perspectivas de los empleados; el equilibrio entre el trabajo y la vida personal a través de la comprensión y la adaptación a las distintas necesidades de los empleados; y las contribuciones del empresario y los empleados a las comunidades a las que sirven para promover una mayor comprensión y respeto de la diversidad.

Además, la política establece que cualquier empleado que haya mostrado cualquier conducta o comportamiento inapropiado contra otros puede ser objeto de medidas disciplinarias.

El líder de la mayoría, Alan So-

rensen, que preside el Comité de RRHH, se pronunció a favor de contar con dicha política de DEI y de la formación asociada que se ha impartido y/o está previsto impartir en el futuro.

"Creo que es importante tener esta política en vigor", dijo Sorensen, "y creo que tenemos que reconocer, con la formación, la gente creció con diferentes orígenes. Todavía hay gente por ahí que ignora que algunas de las declaraciones que hacen son insensibles. Así que tenemos que ponerles sobre aviso de que tal vez necesiten cambiar su forma de pensar y ser más inclusivos".

Conversaciones de reconciliación

Las conversaciones de reconciliación entre el Condado e Infinite Care en relación con el Centro de Atención en Sunset Lake una vez más surgió el jueves, esta vez durante una reunión del Comité de Gestión y Presupuesto.

Se supone que el Condado e Infinite Care deben conciliar trimestralmente los ingresos y gastos del Centro de Atención, pero no han podido llegar a un acuerdo.

En diciembre, los legisladores Nadia Rajszy y Joe Perrello declararon que querían una conciliación para este mes.

El jueves, Rajszy pidió que el Gerente del Condado Josh Potosek les diera un informe la próxima semana o que Infinite Care viniera y les diera un informe, no sólo sobre la dotación de personal,

sino también sobre los aspectos financieros. El presidente del Legislativo, Rob Doherty, acusó entonces a Rajszy de politizar el debate sobre la reconciliación.

"Hemos hablado de esto dos veces en sesión ejecutiva", dijo Doherty. "Dos veces. Usted estaba allí. Así que, si quieres jugar a la política con esto, podemos jugar a la política con esto. Pero si quiere decir la verdad, también puede decirlo".

Rajszy negó que fuera política y dijo que estaba mostrando su apoyo a los ciudadanos que han preguntado por las reconciliaciones.

"Necesitamos saber cómo va Infinite Care y si vamos en la dirección correcta", dijo.

Muertes por opiáceos

Estadísticas recientes de ODMAP del Condado que fueron compartidas por el Comisionado Adjunto de Salud y Servicios Humanos / Copresidente del Grupo de Trabajo de Drogas del Condado de Sullivan, Wendy Brown, dijo que

para el año 2022 y el comienzo de 2023, ha habido 215 sobredosis en el Condado, 25 muertes y 140 incidentes de Narcan siendo utilizado en una llamada.

El Comisario de Salud y Servicios Humanos, John Liddle, proporcionó el jueves un contexto adicional en relación con esos datos.

Liddle explicó que, en 2020, en el punto álgido de la pandemia de COVID-19, la tasa de sobredosis de opiáceos del Condado era de 65.5 por cada 100,000 habitantes. Ese número mejoró en 2021 a 48.1 por 100,000. Afirmó que aunque los números de la ODMAP no son definitivos, tendrían al Condado en algún lugar en los 30 bajos para 2022.

"Ese número es muy alentador para mí", dijo Liddle, "y dice que el trabajo que estamos haciendo en el Grupo de Trabajo de Drogas está bajando esa curva de muertes relacionadas con opiáceos en nuestra comunidad."

HOYENSULLIVAN

el primer periódico de habla hispana del condado, está disponible de forma gratuita en los siguientes lugares:

- Sullivan County Government Center • Shiny Nail, Liberty •
- Resorts World Catskills • Saint Peter's, Liberty • Saint Peter's, Monticello
- Calvary Church, Monticello • La Iglesia de Pentacosta, Liberty
- Murray's Chickens • Newburg Egg • La Belle Farms • Hudson Valley Foie Gras
- Monticello High School • Liberty High School • Fallsburg High School
- SUNY Sullivan • Rolling V, Liberty • Liberty Market

¿Tienes una idea para una historia o un evento que esté ocurriendo?
¡Háganoslo saber! Póngase en contacto con el editor en rrivera@sc-democrat.com

Construyendo juntos un future

- Préstamos comerciales
- Residencial **SimpleMortgage**

30th Anniversary
1993-2023



Convenientes oficinas localizadas en Monticello, Liberty, Rock Hill y Callicoon



Sirviendo a las regiones Capital y regiones de Mid-Hudson



CARRERA POR LA FISCALÍA DEL DISTRITO

Cawley, interesado en ser candidato a fiscal

POR JOSEPH ABRAHAM

Aún falta mucho para noviembre de 2023, pero una de las contiendas más destacadas, además de los nueve escaños de la Legislatura del Condado, será la de Fiscal del Distrito del Condado de Sullivan.

El fiscal adjunto del condado, Tom Cawley, también está interesado.

“Creo que apporto mucho”, dijo Cawley, añadiendo que echa de menos la emoción del elemento criminal y el trabajo en los juicios. “No tengo la oportunidad de hacer mucho trabajo de juicio, especialmente en mi posición como Adjunto [Fiscal del Condado], que es más un papel administrativo. Obviamente, la oficina del fiscal es mucho más grande. Hay mucho más que hacer desde el punto de vista del litigio”.

Cawley cree que cuenta con la confianza y el respeto de sus colegas del Colegio de Abogados y de los cuerpos de seguridad locales, con los que el Fiscal del Distrito debe trabajar estrechamente y tener una buena relación.

Añade que, a lo largo de los años, nunca ha tenido problemas con los jefes de policía que atendían sus llamadas y que siempre han colaborado para hacer las cosas.

“Los policías acuden a ti como fiscal del distrito. Es diferente en el sentido de que no sólo aportan hechos sobre una detención concreta, sino que me piden mi opinión”, dijo Cawley. “Y cuando te entregan un caso, tienen que saber que pueden confiar en tu palabra, y pueden confiar en que va a ser manejado de la manera en que ellos creen que debería y creo que puedo hacer eso también”.

Sus antecedentes

Cawley, que creció en Long Island, se especializó en justicia penal en



El fiscal adjunto del condado, Tom Cawley, busca el respaldo republicano en su candidatura a fiscal del distrito.

SUNY Albany, antes de asistir a la Facultad de Derecho de Hofstra. Durante sus estudios hizo prácticas en la fiscalía del condado de Kings. El destino quiso que, cuando se licenció y empezó a enviar currículos, le invitaran al condado de Sullivan para entrevistarse con Steve Lungen, fiscal del distrito en aquel momento.

Cawley fue contratado como octavo ayudante del fiscal del distrito y en siete años ascendió hasta el puesto número tres.

Cawley señaló que Lungen quería que sus abogados más jóvenes adquirieran experiencia, y que podían acudir a los ADA veteranos en busca de ayuda. Los ADA veteranos solían asistir a los casos de los abogados más jóvenes y les hacían comentarios sobre su actuación.

“Siempre había esa camaradería en esa oficina, que era genial”, dijo Cawley, añadiendo que bajo la tutela de

Lungen, vio cómo dirigir la oficina de la manera correcta. “Me gustaría llevar ese estilo de liderazgo y autoridad a la Fiscalía”.

Al cabo de un año, Cawley juzgó su primer delito grave con jurado. Juzgaría más de 20 en sus siete años en la oficina, así como aproximadamente 50 vistas por delitos menores.

A principios de la década de 2000, Cawley, al darse cuenta de que no había mucho margen para ascender con dos ADA veteranos con experiencia delante de él, aceptó un trabajo como ayudante del fiscal del condado a las órdenes de Ira Cohen, y adquirió experiencia en la parte civil de la ley.

Con la excepción de un año y medio de trabajo privado con Garigliano Law Offices, Cawley ha pasado la mayor parte de las últimas dos décadas en la oficina del Fiscal del Condado.

En 2016, cuando Cheryl Mc-

Causland fue nombrada fiscal del condado, Cawley fue nombrado su adjunto, y cuando Michael McGuire fue contratado para el puesto en 2020, también respaldó a Cawley para servir como su adjunto.

En la oficina del fiscal del condado, Cawley tiene experiencia trabajando en calidad de supervisor, formando a varias personas en el proceso y sirviendo de mentor como hizo Lungen con abogados más jóvenes durante su mandato en la oficina del fiscal.

Cawley reside actualmente en el pueblo de Mamakating con su esposa Lynne Mary Cawley, profesora jubilada durante más de 30 años en la escuela primaria Benjamin Cosor de Fallsburg.

Juntos tienen una hija, Christine, de la que Cawley dice que están muy orgullosos. Hace poco se licenció en ciencias de laboratorio clínico en la Universidad Stony Brook y trabaja en el New York-Presbyterian Westchester (antiguo Lawrence Hospital) de Bronxville.

En su calidad de fiscal adjunto del condado y parlamentario de la asamblea legislativa del condado, Cawley afirma haberse beneficiado del aprendizaje de los entresijos del funcionamiento del condado y de diversos procesos administrativos.

“Más allá de ser un buen fiscal y conocer el derecho penal, como jefe de departamento, usted necesita saber cómo hacer las cosas con el Condado, la legislatura, con la compra... a través de auditoría y tesorero y todos esos mecanismos”, dijo Cawley. “He trabajado con todos los departamentos del Condado. Hay mucho que creo que puedo aportar a la mesa que muy pocos fiscales de distrito en el pasado vinieron equipados con”.

Conaty jura su cargo como fiscal en funciones

POR JOSEPH ABRAHAM

MONTICELLO - Condado de Sullivan tiene oficialmente una nueva persona en el timón de la oficina del Fiscal de Distrito. Brian Conaty, 30, tomó el juramento del cargo el martes por la mañana en el Lawrence H. Cooke Sullivan County Courthouse, convirtiéndose en el fiscal de distrito en funciones. Administrar el juramento era una cara familiar, recién elegido Tribunal Supremo del Estado de Justicia Hon. Meagan Galligan, cuyo lugar Conaty está tomando.

Galligan ha elogiado a Conaty en el pasado, afirmando que es un “fiscal con talento y capacidad, con la perspicacia y el temperamento necesarios para dirigir a la comunidad policial del Condado”.

En su discurso, Conaty dio las gracias a sus padres Phil y Betsy, a Galligan, a la asambleísta del Estado de Nueva York Aileen Gunther, que actuó como maestra de ceremonias, a los miembros de la oficina del fiscal del distrito y a sus colaboradores policiales.

Hablando de Galligan, Conaty habló de cómo se conocieron a través de amigos comunes cuando él estaba estudiando para sus LSATs en 2013, cómo ella le ayudó como tutora y ha estado ahí si necesitaba algo. Ella también lo alentó a hacer una pasantía en la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Sullivan, y le hizo saber que había una vacante en la oficina cuando se graduó de la escuela de leyes. Conaty fue contratado en 2018 y los dos trabajaron codo con codo durante los últimos cuatro años.

“Meagan, no puedo empezar a describir lo mucho que he aprendido de ti”, dijo Conaty, “lo orgulloso que estoy de que siempre hayas depositado tu confianza en mí o lo agradecido que



Brian Conaty (a la derecha) fue jurado recientemente como Fiscal del Distrito en funciones.

estoy, no sólo de que hayas sido mi mentora, sino también mi amiga”.

Conaty, que había sido nombrado recientemente fiscal adjunto jefe del distrito, ha actuado como fiscal principal en relación con graves procesos relacionados con armas, drogas, agresiones, abusos sexuales y conducción en estado de embriaguez, durante el tiempo que lleva en la fiscalía. También ha abogado ante los tribunales penales locales del condado de Sullivan y el Tribunal del Condado, así como ante el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York, División de Apelaciones, Tercer Departamento.

Conaty se graduó con altos honores en el Jacob D. Fuchsberg Law Center del Touro College, y ha obtenido numerosos galardones por sus “logros y defensa sobresalientes”, incluso en defensa oral, pruebas y otras áreas de práctica.

Conaty ya había manifestado al demócrata su intención de presen-

tarse como candidato a fiscal del distrito, sobre lo que los votantes tomarán una decisión el próximo noviembre.

Declaraciones del martes

Conaty dijo que comprende la “inmensa responsabilidad” que recae sobre la fiscalía y que no se la toma a la ligera.

“Estamos encargados de la búsqueda de la justicia. Sin embargo, a menudo la justicia es compleja”, dijo Conaty, añadiendo que tuvo el privilegio de ser guiado bajo la tutela de Galligan y el Juez del Tribunal del Condado de Sullivan / ex fiscal de distrito Hon. James Farrell. “Ambos son juristas brillantes, litigantes consumados y personas excepcionales. Estoy aquí hoy consciente de los grandes zapatos que debo llenar. Pero afortunadamente, bajo su tutela, me han guiado en la búsqueda de la justicia.”

Sobre el tema de la justicia, Conaty dice que ha aprendido que no

es sólo el enérgico enjuiciamiento de los crímenes más atroces cometidos contra nuestra comunidad, sino que la justicia es también proteger y garantizar los derechos de los acusados. Dijo que, si no se hace así, la integridad del sistema de justicia penal en su conjunto sólo puede disminuir.

“La justicia es reivindicar las alegaciones de las víctimas guiándolas a través del intrincado proceso de justicia penal, dándoles su día en los tribunales y la oportunidad de ser escuchadas. La justicia a veces requiere esperanza, y no esposas”, dijo Conaty, señalando que también ayudan a quienes luchan contra la adicción a buscar el tratamiento que necesitan para volver a ser miembros productivos de la comunidad.

Conaty también se refirió a la complejidad de la determinación de lo que es justo en un caso concreto, y a cómo a veces se topa con el ridículo y el desprecio de la opinión pública.

Señaló que quienes critican esas decisiones pueden estar equivocados sobre los hechos de un caso concreto, sobre cómo debe aplicarse la ley a esos hechos o, posiblemente, tener motivos ocultos. Añadió que lo que sigue siendo primordial es que la Fiscalía, en la búsqueda de la justicia, debe actuar con independencia.

“Durante el tiempo que tenga el privilegio de servir a este Condado, les prometo que buscaré los fines de la justicia sin importar a dónde conduzcan, que pediré cuentas a todos aquellos que lo merezcan, que al hacerlo protegeré los derechos de los acusados”, dijo Conaty. “Trabajaré incansablemente para reivindicar los agravios contra las víctimas, y que esta oficina funcionará de forma independiente, libre de influencias o presiones indebidas”.

KOHL'S DISTRIBUTION



Estamos Contratando

Supervisores de Operaciones en Wurstboro, NY

La posición requiere comunicación escrita y verbal en Inglés.



Envía un mensaje de texto con la palabra **"Apply"** al **24508** o visita **Careers.Kohls.com/distribution**

Tarifas para mensajes y datos pueden aplicar. Puedes recibir hasta seis (6) mensajes por aplicación. **Envía FAQ para ayuda al 24508. Envía STOP para detener los mensajes.** Por Favor revisa nuestra página de aviso de privacidad para más información: <https://careers.kohls.com/privacy-policy>



Estamos Contratando!
Trabaja Donde Importa!

\$750 Bono de Inicio de Sesión

*Horario de trabajo flexible y localizaciones
Amplio paquete de beneficios*



www.newhopecommunity.org/apply
(845) 434.8300 ext. 243

104258

Tenemos un servicio bilingüe disponible en nuestras oficinas de Jeffersonville, Livingston Manor, y Monticello – Anawana Lake.

Jeff Bank es un banco comunitario de servicio completo y ofrece una variedad de hipotecas para satisfacer sus necesidades financieras. Desde tasas fijas a ajustables, refinanciamiento, préstamos con garantía hipotecaria, o líneas de crédito con garantía hipotecaria; tenemos una solución para usted. Ofrecemos financiamiento para hipotecas convencionales y no convencionales con diferentes opciones de plazo. Todas las decisiones se toman internamente por profesionales locales. Trabajamos con usted de principio a fin para asegurarnos de que reciba el producto adecuado para sus necesidades y brindamos servicios después del cierre del préstamo. Hable con uno de nuestros prestamistas hoy para saber cómo podemos ayudarle.

Descargo de responsabilidad: todos los documentos y divulgaciones se proporcionan solo en inglés.

¡Nosotros hablamos español!



(845)482-4000 • www.jeff.bank • NMLS # 405318
Main Office: 4864 State Route 52, Jeffersonville, NY 12748



106637

La repentina muerte de una conocida monja católica entristece al Condado

POR KATHY DALEY

Las parroquias católicas locales y la comunidad en general están de luto por la repentina muerte de la Hermana Kevin John Shields, una monja cuyo impacto a lo largo de medio siglo había sido aclamado por grupos tan variados como la Legislatura del Condado de Sullivan y las Logias Masónicas de Liberty y Fallsburg.

El martes 24 de enero, Shields resbaló y cayó cerca de la calle Chestnut en Liberty mientras intentaba pasar de su coche a la acera con nieve. Fue trasladada en ambulancia al Centro de Salud Garnett de Middletown. Desde allí, fue llevada a su orden de monjas, las Hermanas Dominicas de Amityville en Long Island, para su recuperación.

Murió mientras dormía el sábado siguiente durante la madrugada, “tranquila, pacífica y repentinamente”, dijo su compañera monja dominica, la hermana Dee Gartanutti de Parksville.

Un comunicado de la Archidiócesis de Nueva York elogiaba la labor de la Hermana Kevin John “por compartir su apasionado amor por Cristo y la Iglesia con niños, jóvenes y adultos. Ha sido mentora de innumerables Directores/Coordinadores de Educación Religiosa y ha fomentado la pastoral juvenil en los condados superiores”.

“Fue una profesora maravillosa”, continuó la Archidiócesis, “una mentora increíble, una gran amiga y un increíble modelo de fe y compromiso”.

Cynthia Herring, residente en Swan Lake y feligresa de la iglesia de San Pedro de Liberty, conocía bien a la monja. “Nunca quiso parar, amaba lo que hacía y se le notaba. Vivía las bienaventuranzas, la predicación, la alegría, la vida. Fue mentora de mucha gente”.

El reverendo Edward Bader, decano de las parroquias del condado de Sullivan, calificó a Shields de “intrépida, con un brillo irlandés”.

“Fue una gran defensora del condado de Sullivan”, dijo Bader. “Se ocupaba de actividades juveniles, atendía a adolescentes, ofrecía retiros y días de oración (durante Adviento y Cuaresma). No tengo más que el más alto respeto por ella”.

Nacida en Brooklyn y criada en Long Island, la Hermana Kevin John conoció el condado de Sullivan en los años sesenta, cuando dirigía el campamento de las Hermanas de Santo Domingo en St. Joseph, en Forestburgh.

Con el tiempo se convirtió en directora regional de educación religiosa para las parroquias católicas de los condados de Sullivan y Orange, supervisando a los profesores laicos que instruían a los niños en los campos



Sister Kevin John Shields

de Dios y de la Iglesia.

En 1983, la hermana Kevin John fundó la Sullivan County Care Coalition, una organización sin ánimo de lucro dedicada a la crisis del abuso de sustancias y la adicción. Voluntarios individuales y diversas agencias concienciaron sobre la crisis de las drogas y buscaron alternativas positivas al consumo de drogas.

A través de la coalición, Shields se implicó en la Red de Alianzas para la Prevención de Sullivan, en DARE y en la Oficina de Juventud del condado.

Fue galardonada con el Premio a la

Ciudadanía Distinguida de la Legislatura del Condado de Sullivan.

Más tarde recibió el Premio DeWitt Clinton en la Logia Masónica Liberty de la Logia Fallsburg de Masones Libres y Aceptados, un galardón “por cuyas acciones ejemplifican una preocupación compartida por el bienestar de la humanidad y una creencia en la hermandad mundial del hombre”.

En la logia, el entonces juez del tribunal del condado Burton Ledina dijo: “Se la ha descrito como una dinamo, aunque ella profesa ser sólo de carne y hueso. Posee la capacidad única de engendrar en los demás el mismo impulso de logro que ella misma muestra tan fácilmente. . . . Lidera con el ejemplo, y su impacto en las vidas de los ciudadanos del condado de Sullivan es incalculable”.

Durante la reciente crisis de Covid, la monja fue citada en este periódico: “Estoy tan impresionada por la bondad de la gente”, dijo entonces la Hermana Kevin John, “desde el personal sanitario hasta la gente que se ofrece voluntaria para hacer mascarillas, pasando por la gente que da de comer a la gente”.

“Para mí, el consuelo es que Dios está con nosotros en todo esto. Un Dios bueno y amoroso está con nosotros en cada paso del camino”.

Noticias y Notas

Encuesta sobre la nueva mascota de Liberty

POR DEREK KIRK

El Distrito Escolar Central de Liberty está dando un paso adelante en el cambio de su mascota.

El Estado de Nueva York ha ordenado recientemente que todas las instituciones educativas financiadas por el Estado que exhiban mascotas, logotipos e imágenes nativas o indígenas deberán modificarlos antes de que finalice el curso escolar 2022-2023 o se enfrentarán a graves sanciones.

El Distrito Escolar Central de Liberty anunció el 19 de enero que los residentes del distrito pueden participar en una encuesta sobre el cambio de nombre de la mascota, que estará

disponible hasta el 17 de febrero.

Quienes deseen dar su opinión pueden responder a las preguntas en www.tinyurl.com/LCSDmascot-survey.

Si no puede asistir al foro, se anima a los residentes del distrito para enviar su nombre, información de contacto (correo electrónico y número de teléfono), y las conexiones con Liberty Central School District a questions@libertyk12.org con “Mascot Committee” en la línea de asunto. Para dejar un mensaje de voz en su lugar, llame al (845) 292-5400 ext. 2055 con la misma información.

¿A qué se debe el cambio?

La razón para cambiar la mascota “Indians” de Liberty, de casi 75 años de antigüedad, procede del reciente mandato del Departamento de Educación del Estado de Nueva York (SED).

El mandato del SED se deriva de la reciente sentencia del Tribunal Supremo del Estado que determinó que las escuelas que utilizan imágenes nativas e indígenas infringen la Ley de Dignidad para Todos los Alumnos (DASA).

Como informó anteriormente Hoy en Sullivan, el incumplimiento del mandato supondría la pérdida de ayudas estatales y de funcionarios

escolares.

Aún no se ha determinado exactamente cuánto dinero costará al distrito este cambio de mascotas, imágenes y títulos.

“Aquí en Liberty hemos sido ‘Los Indios’ durante casi 75 años”, dijo el Superintendente de Escuelas, Dr. Patrick Sullivan, en una declaración el 14 de diciembre. “Muchos de nuestros estudiantes, personal y ex alumnos están orgullosos de ser los indios de Liberty. Y aunque nos enorgullecemos de los logros que hemos tenido como los Indios, ahora es el momento de encontrar una mascota diferente.”

Los estudiantes recuerdan a MLK

BY DEREK KIRK

Más de 80 estudiantes de todo el condado de Sullivan se reunieron el 13 de enero en el Centro de Artes Escénicas de Hurleyville para celebrar la segunda Cumbre Juvenil anual del Día de Servicio de Martin Luther King Jr.

A primera hora de la mañana, a las 9, empezaron a llenar el auditorio estudiante de numerosos institutos del condado de Sullivan, como Sullivan West, Livingston Manor, Roscoe, Fallsburg, Liberty, Eldred, Monticello, Youth Economic Group (YEG) y el Collaborative College High School de Hurleyville.

Amanda Langseder, Directora General de Sullivan 180, les dio la bienvenida al Hurleyville Performing Arts Centre.

Alrededor de las mesas donde los estudiantes tomaban asiento junto a los acompañantes y los animadores de las actividades había manteles del año anterior. En ellos había dibujos, garabatos, palabras y otras inscripciones que detallaban sus experiencias en la Cumbre Juvenil.

Durante las actividades del día, se siguió un proceso similar en el que los alumnos dejaron sus marcas y pensamientos para que fueran recordados el año que viene y los siguientes.

Tras Langseder intervino el orador principal del Día del Servicio MLK, el autor y conferenciante motivacional Duncan Kirkwood.

Master Resilience Trainer de la Guardia Nacional del Ejército y autor



de "Reorientación: Herramientas y tácticas de resistencia", Kirkwood pronunció un discurso interactivo en el que contó a los alumnos su historia de aprender a decir "sí".

Hablaba de aprovechar todas las oportunidades que se presentaban, por insignificantes que parecieran.

En su experiencia, Kirkwood dijo que un caso en el que dijo "no" le hizo perder una oportunidad en la que sus amigos de la Universidad Estatal de

Alabama en Montgomery que dijeron "sí" tuvieron la oportunidad de continuar su educación en las Islas Vírgenes, EE.UU., durante todo un año - sin él. Continuó diciendo que sólo se perdió la experiencia porque decidió no asistir a una sola reunión.

"Algunas lecciones sólo se aprenden una vez", afirma Kirkwood.

Después de eso, Kirkwood no fue ajeno a la palabra afirmativa de "sí". La siguiente oportunidad interesante que se le presentó, la aprovechó, y acabó conociendo a figuras destacadas como el entonces senador Barack Obama y la senadora Hillary Clinton en Washington D.C. gracias a ello.

Kirkwood explicó a los estudiantes que, a medida que avanzaba su carrera universitaria, sus intentos de salir de su zona de confort le permitieron "llamar a la puerta de la oportunidad", a la que respondieron varios cargos electos y personas de interés, y que le llevaron a diversos lugares de interés, como Washington D.C. y todo el país.

Kirkwood afirma que nunca se sabe qué oportunidad aparentemente insignificante puede conducirte a algo inesperadamente asombroso.

Antes de bajar del escenario, los alumnos se unieron a Kirkwood para repetir en voz alta un juramento de resiliencia. Dice así: "Siempre daré prioridad a mi misión. Nunca aceptaré la derrota. Nunca renunciaré".

Kirkwood dijo a los estudiantes que

buscaran esas oportunidades, dijeran "sí" a cosas nuevas y tuvieran mentalidad abierta. Sus tres reglas para vivir de forma positiva son vivir con pasión, perseverancia y determinación.

Estos principios coinciden con los que el Dr. Martin Luther King Jr. pronunció en su discurso "Blueprint for Life" en 1967. Adrienne Jensen, Directora Ejecutiva de la Comisión de Derechos Humanos del condado de Sullivan, presentó a los estudiantes una proyección del discurso.

Esos principios compartidos por el Dr. King son la fe en uno mismo, la determinación de alcanzar los objetivos hasta el final pase lo que pase y el compromiso de hacer lo correcto por el prójimo, el país y uno mismo.

En su histórico discurso, el Dr. King dijo a los alumnos de un instituto de Filadelfia que siguieran adelante pasara lo que pasara.

"Si no puedes volar, corre; si no puedes correr, camina; si no puedes caminar, gatea; pero hazlo que hagas, tienes que seguir avanzando", dijo el Dr. King.

Jensen también invitó a los estudiantes a conocer la nueva iniciativa de derechos humanos dirigida por jóvenes, denominada Consejo de Acción Juvenil del Condado de Sullivan. Quienes tengan preguntas sobre esta oportunidad pueden ponerse en contacto con Jensen en adrienne.jensen@sullivanny.us.



arriba: 86 estudiantes de institutos de todo el condado de Sullivan se reunieron el 13 de enero en el Centro de Artes Escénicas de Hurleyville para celebrar la 2ª Cumbre Juvenil anual del Día del Servicio Dr. MLK Jr.

Entrenador principal de resiliencia de la Guardia Nacional del Ejército y autor de "Reorientación: Herramientas y tácticas de resistencia", Duncan Kirkwood.

TIRE DISCOUNT CENTER

Compre por menos



Grandes ahorros



Auto Alignment World

Servicio Completo de Frontales



Alineación de las ruedas

ÁNGULO DE EMPUJE DE 2 RUEDAS

\$54⁹⁵

Total 4 Ruedas

\$84⁹⁵

Calibración SAS en y 10 dólares adicionales

en la mayoría de los automóviles

El SAS afecta a la estabilidad/tracción del vehículo y controla el ESC (Control Electrónico de Estabilidad)



OFERTAS DE RECAMBIO DE FRENOS

- Sustituir 4 pastillas de disco
- Inspeccione las pinzas y los rotores
- Incluye herrajes

OEM DELANTERO O TRASERO

\$129⁹⁵

INSTALADO POR EJE En la mayoría de los autos



FORROS ESPECIALES PARA FRENOS Y ROTORES

- Sustituir 4 pastillas de disco
- Inspeccionar las pinzas y sustituir los rotores
- Incluye herrajes

OEM DELANTERO O TRASERO

\$279⁹⁵

INSTALADO POR EJE En la mayoría de los autos

SUSTITUYA LAS PIEZAS DESGASTADAS CON MOOG PROBLEM SOLVERS

- ★ AYUDAR A MANTENER LA ALINEACIÓN ★
- ★ PROLONGAR EL DESGASTE DE LOS NEUMÁTICOS ★
- ★ MEJORAR EL CONTROL DEL VOLANTE ★
- ★ REDUCIR EL RUIDO Y LAS VIBRACIONES DEL FRONTAL ★

www.AutoAlignmentWorld.com

176 EAST BROADWAY MONTICELLO NY
(845) 794-4453
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

86 DOLSON AVENUE, MIDDLETOWN NY
(845) 342-2076
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

Serviendo a sus necesidades automovilísticas desde 1968

Alineaciones • Frenos • Servicio de neumáticos y ruedas • TPMS • Nitrógeno • Dirección y Suspensión
Reparación de ejes y juntas homocinéticas • Inspección de Vehículos



¡Tres ubicaciones para servirle!

176 EAST BROADWAY, MONTICELLO, NY
(845) 794-4455
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

76 DOLSON AVE, MIDDLETOWN, NY
(845) 342-2036
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

395 ROUTE 211 EAST, MIDDLETOWN, NY
(845) 343-3328
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

Visítenos en línea en www.TireDiscountCenter.com

(¡Hablamos Español!)

PONGA EN MARCHA SU CARRERA



CAPACÍTESE PARA TRABAJAR CON ROLLING V

¡Capacite se hoy para desempeñar un papel muy importante como asistente de conductor de autobus! Nuestra capacitación le dara las habilidades para ponerle en un camino hacia una posición **satisfactoria** en su comunidad. Los asistentes de conductores de autobuses de nivel inicial tienen enormes oportunidades de desarrollo en nuestra empresa.

Sea parte de una empresa **respetada en su comunidad** y comience un camino hacia una nueva carrera.

Todos las solicitantes estan sujetos a:

- Pruebas de Pre-empleo y pruebas aleatorias de drogas
- Revision de antecedentes
- Cumplir con las requisitos de trabajo de Estados Unidos
- Tener una licencia de conducir valida del estado de Nueva York con menos de 5 puntos
- Presentar dos formas de verificación de identificación emitida por el gobierno o el estado
- Presentar un certificado de nacimiento original

Tenemos oportunidades en **Ellenville, Fallsburg, Liberty, Livingston Manor, Monticello, Tri-Valley y Walton**

Venga a trabajar para una empresa respetada y que juega un papel integral en su comunidad

¡Empiece hoy!

Llame a Claudia: 845-434-6555 Correo electrónico: info@rollingv.com
O solicite en línea: rollingv.com/recruitment

Rolling V Bus es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y todos los Solicitantes calificados recibirán consideración para el empleo. La compañía es legal en sus prácticas de reclutamiento, selección, contratación y despido y no discrimina a las personas de una manera que viole sus derechos civiles.

rollingv.com

ROLLING V
BUS CORPORATION

